

# 



Fone: 71-0091 Não fechamos para

almoço

Ano LXXV

Nº 3.795

Jaraguá do Sul, 7 de outubro de 1993

CR\$ 50,00

**IMPRESSO** 

## **INDICADORES**

#### Dólar Paralelo Compra (7/10). CR\$133,00 Venda (7/10).. CR\$ 139,00 Fonte: HF Assessoria Turismo Compra(7/10). .CR\$133.00 Venda (7/10). CR\$137,00 Comercial CR\$136,155 Compra(7/10)... CR\$ 136,156 Venda (7/10)...

#### 7/9a7/10. 35,37% 8/9a8/10.

Poupança Índicep/7/10

**CUB** (setembro)

Engenheiros......CR\$24.940,13

Salário mínimo

Julho......Cr\$4.639.800,00 Setembro.......CR\$9.606,00 Outubro......CR\$ 12.024,00



A expectativa é de que mais de 120 mil pessoas participem da festa e consumam cerca de 125 mil litros de chopp, durante os dez dias da festa

# Falta só um dia para a Vª Schützenfest

# Vai começar a maior festa alemã da região

INVESTOONTA SEU DINHEIRO ESTÁ INVESTIDO. MAS VOCÊ TEM TODA LIBERDADE PARA GASTAR

Já está quase tudo pronto para a V<sup>a</sup> Schützenfest que começa nesta sexta-feira à noite. A Comissão Organizadora da festa espera que mais de 120 mil pessoas visitem o Parque Agropecuário durante os 10 dias da festa e consumam cerca de

125 mil litros de chopp.

Todos os detalhes, como a decoração, por exemplo, já estão nos trabalhos finais e a previsão é de que estejam prontos até o final da tarde de hoje. A banda alemã Mottener, consagrada pelo público em anos anteriores, tem chegada prevista para logo mais. Após a sangria do primeiro barril. que será feita pelo prefeito Durval Vasel, a alegria vai tomar conta

Caderno Especial.

Atletas não têm local de

Esporte

treinamento O rompimento de um convênio entre a prefeitura municipal e o Clube

Atlético Baependi, deixou os atletas das seleções do município sem local para de todos os foliões até o dia 18. realizarem os treinage mos office mentos.

Página 8



FONE (0473) 76-3200

FAX (0473) 76-0304

# Depilação definitiva sem complicação

Cleide Maria Forte Lotito

Por natureza a mulher é mais vaidosa que o homem. Suas roupas, o cabelo, as jóias, a maquiagem, enfim um arsenal de adereços são, incansavelmente, utilizados pela mulher que vai em busca da sempre desejada beleza.

Mas por trás desses "badulaques" de ornamentação, segue-se um sem fim de atividades e recursos que, conjugados, resultam em complementos que contribuem para a beleza plástica da mulher.

Antes de mais nada é preciso que se diga que são os próprios homens que influenciam, decisivamente, para que a mulher esteja sempre bonita e exuberante. Qual deles não quer ver a sua namorada, noiva ou esposa sempre bela e maravilhosa?

Porém todo este trabalho estético demanda alguns sacricífios às mulheres. No conjunto de tratamentos de beleza que a mulher se submete, alguns até representam um cuidado específico de higiene e neste aspecto a depilação constitui-se num dos mais sacrificantes.

Periódicamente cada uma de nós tem de se dedicar à eliminação dos pêlos que, ao contrário dos homens, não se encaixam naquilo que podemos chamar de padrões de beleza. Para isso a mulher tem várias opções, das quais algumas solucionam o problema temporariamente e somente uma acaba definitivamente com o pêlos. Os tratamentos temporários têm o incoveniente de endurecer os pelos, irritar a pele e ainda se constituem em um gasto permanente, uma vez que, em um determinado tempo, um novo tratamento deverá ser feito

O método de depilação permanente, dá-se por meio da ação eletrólica e teve seu começo no longínquo ano de 1875. Segundo autoridades médicas a eletrólise é o único método que existe para eliminar o pêlo definitivamente.

Neste tipo de tratamento usam-se agulhas extremamente finas que penetram através do óstium - orificio da pele de onde sai o pêlo -, sem ocasionar dor, agindo sobre a raiz do pêlo, que é eliminado com um impulso elétrico de leve fração de dor no ato da cauterização da papila, destruindo-o definitivamente

Este método pode ser utilizado para eliminar pêlos de qualquer parte do corpo, exceto no interior do nariz, dos ouvidos e área ao redor dos olhos. O tempo necessário para o tratamento varia de 6 meses à 2 anos, dependendo da quantidade e do organismo de cada mulher. Após cada aplicação a quantidade de pêlos diminui em média 30%.

As determinantes do tempo do tratamento e duração das sessões são básicamente a quantidade de pêlos em uma determinada área, a sensibilidade da pele e sobretudo os métodos que eram usados para se eliminar os pêlos anteriormente

Depois de cada sessão do tratamento é possível que se observe alguma irritação e algumas "bolinhas" avermelhadas, mas isso ocorre em função da cauterização e logo desaparecerá, dependendo da sensibilidade de cada tipo de pele. Entretanto alguns cuidados devem ser observados, como não expôr a área depilada ao sol por pelo menos 72 horas; no rosto utilizar sempre filtro solar; não usar roupas apertadas no local depilado, principalmente jeans e tecidos grossos que ocasionam atrito com a pele.

A princípio este tratamento é contra-indicado a diabéticos, em verrugas, cicatrizes, veias varicosas ou qualquer outro tipo, acnes, áreas pigmentadas e em gestantes.

O custo da eletrólise, comparado com outros tratamentos de beleza e pela responsabilidade, é moderado, pois a pessoa ficará livre dos pêlos que tanto lhe enfeiam e incomodam para o resto da

Com este tratamento você verá que fica mais fácil ficar bonita e que a beleza não é um sonho, ela é real.

# Receita de Felicidade

Num país de muitas controvérsias e disparidades - seca no nordeste e enchente no sul -, onde a fome anda de braço dado com a fartura, deve-se sempre lembrar da definição de um político jaraguaense, que já não está neste mundo mortal, a respeito do comportamento das pessoas: "O povo gosta de foguete e porrete".

Apesar de essencialmente antipática, esta assertiva até que encontra amparo na realidade vivida dia-a-dia. Uma pròva disso é, por exemplo, as festas de aniversário de um município. Quando não se faz nada de interessante é porque os administradores públicos não se preocupam com o povo. Quando realizam algo grandioso é porque estão jogando fora o dinheiro público.

A satisfação geral é, além de utópica - o que seriam das laranjas se todos preferissem as maçãs -, acabaria com os brios das pessoas que realizam um trabalho e por outro lado deixaria o ser humano com um alto grau de conformismo, o que até certo ponto é prejudicial. Vivemos, sempre, em busca de algo mais.

Diz-setudo isso porque estamos na iminência de mais uma Schützenfest. Festa que busca resgatar as tradições da origem alemã na região, mas que também tem objetivos de fomentar atividades que tendem a crescer, como o turismo, por exemplo.

Serão 10 dias de muita alegria, chopp, música, comida e tiros, além do que a população de Jaraguá do Sul e municípios vizinhos poderá estravazar as suas tensões e o alto peso de dias seguidos de trabalho: Isso é o mais importante. Quanto mais pular, beber e dançar, cada um terá liberado o que de ruim guarda dentro de si, sempre, é claro, resguardando-se para que todo esse mau não se manifeste de forma pouco ordeira.

Mas aqui chega mais uma vez o pensamento daquele político. Enquanto os foguetes estouram ninguém fica atento ao que acontesse no meio em que vive. Os aumentos da gasolina, dos cigarros, da bebida, do leite, do pão, da carne, do arroz, do feijão... Pára. Hoje é dia de festa. Mas que festa é essa?

De qualquer forma a verdade é que se cada brasileiro ficar recolhido em seu casulo, chegará aos 40 esclerosado ou internado em um sanatório com graves problemas e distúrbios emocionais.

Logo conclui-se que a Schützenfest não acaba sendo apenas o resgate das tradições, ou uma forma de gerar mais divisas para a cidade, mas sim uma fonte inesgotável de revitalização para esse povo que sofre e que pensa que é feliz, mas a sua real felicidade está armazenada em 10 dias de festa quando ele deixa de ser apenas um grão de areia no deserto, para se transformar em um Rei.

Mais uma Mordomia

# Auxílios e Concessões Duvidosas

José Castilho Pinto

Está fazendo uns três meses que tentou-se conceder aos deputados um tal de "auxílio-combustível", no valor de CR\$ 76,000,00 mensais, para aliviar as despesas que esses legisladores vinham tendo com gasolina, álcool e óleo, concessão que por ser duvidosa foi posta de lado.

Mas a investida contra o bolso dos contribuintes, que já pagam nada menos de 59 modalidades de impostos existentes neste país, não ficou só nisso. Pois agora, como já acontece com os deputados federais que vêm recebendo o tal "auxíliomoradia" apesar de ganharem "só"

CR\$ 707.000,00 mensais (58 salários-mínimos), pensa-se estender aos deputados estaduais esse mesmo "auxílio-moradia" no valor de CR\$ 53.000,00 ao mês e que se concedido elevará seus ganhos para CR\$ 470.000,00, ou seja, 40 vezes o salário-mínimo de outubro. E além desses altos proventos, os deputados estaduais e federais contam com outras mordomias como franquia postal, telegráfica etc., tudo num escárnio e provocação ao pequeno ordenado e às poucas regalias da maioria dos trabalhadores brasileiros.

Como se observa, o Brasil é mesmo um país sui-gêneris, pois

enquanto alguns se empanturram de tudo que é bom, milhões de brasileiros tanto do norte como do sul, do leste e oeste vêm passando toda sorte de privações inclusive a dorida fome num país aonde são desperdiçadas anualmente milhões de toneladas de grãos das mais variadas espécies.

E o resultado desses continuados auxílios e concessões duvidosos está aí, com o inteiro descrédito dos políticos e dos poderes legislativos de um modo geral, situação vexatória que eles aceitam e com isso vão ficando mais desacreditados perante a opinião pública.

Fundado em 10 de maio de 1919 Jornalista responsável: Yvonne A. S. Gonçalves

Editor: Marcial Murara

Repórter: Udo Leal e Paulo R. Machado (Esportes) Diagramação: Jaime de Borba (DRT/SC 32)

Revisão: Inácio Carreira

Composição: Darlon Decleverson e Adriano Trentini Arte final: Arialves Laus

Fotolitos: Cesar Junkes

Eugênio Victor Schmöckel

Francisco Alves

Departamento de Circulação: Dilson Franceschi Departamento comercial - Maria A. Alves Impressão: Jornal de Santa Catarina Associado à Adjori e Abrajori

Os artigos assinados não refletem a opinião do

Redação, Administração e Publicidade: Av. Mal. Deodoro, 122, 1 andar - CEP 89251-700/ Caixa Postal 19 - CEP 89251-970 - Jaraguá do Sul

Fone (0473) 72-3363, Fone/fax (0473) 71-5924

Acervo: Biblioteca Pública do Estado de Santa CARRELO DO POVO - Jaraguá do Sul, 7 de outubro de 1993

# Reunião com lideranças do município aconteceu na segunda-feira

# PTB articula a sua formação em Luis Alves

Oprefeito Durval Vasel (PTB) participou, juntamente com o presidente estadual do partido, Roberto Zimmermann, o presidente da executiva municipal petebista, José Benedito de Campos e o vice-prefeito, Alfredo Guenther, de encontro com lideranças políticas do município de Luis Alves, na última segundafeira. O objetivo foi conversar acerca da criação da comissão provisória do PTB naquele município.

De acordo com José Benedito de Campos, "este é o trabalho que se está fazendo em todos os municípios da região, onde o nosso

Oprefeito Durval Vasel (PTB) prefeito Durval Vasel consegue arrebanhar forças, como líder que é, do nosso partido".

A maioria das lideranças de Luis Alves, que participou do encontro, são oriundas de partidos de direita, como o ex-PDS, PFL, PL, etc.

O presidente do PTB no estado, Roberto Zimmermann, que acompanha todos os encontros e reuniões organizados pelo prefeito de Jaraguá do Sul, disse que "com o prestígio do PTB e de Durval Vasel certamente vamos ampliar, cada vez mais, a base do nosso partido e nos tornaremos uma das siglas mais fortes do estado".



## Edson Bez de Oliveira

# Deputado favorece os mais pobres

Jaraguá do Sul - Conhecido como o deputado do "Voto Azul", pelo fato de ter sido lançado candidato na qualidade de representante dos funcionários da Caixa Econômica Federal, da qual é funcionário e de que era gerente na época da candidatura, o deputado Edson Bez de Oliveira, o Edinho, vem exercendo um trabalho de alto alcance social na Assembléia Legislativa.

Edinho é da bancada do PMDB, mas tem forte desempenho independente, sem sair da fidelidade ao seu partido, obtendo com isto a simpatia e o apoio de todas as bancadas do Legislativo estadual para suas iniciativas.

#### Tarifas grátis

É de autoria de Edson Bez projeto gratuidade das tarifas de água e luz para quem consome até a taxa mínima e resida em habita-



ção com o máximo de 60 metros quadrados.

#### Desconto

Outro projeto de Edson Bez de Oliveira (Edinho) dá direito a desconto de 50% no preço da passagem intermunicipal para pessoas com idade igual ou superior a 65 anos

Para isto, o interessado deve comprovar renda máxima de um salário mínimo e credenciar-se junto ao Deter, que fornecerá um Cartão Especial de Transporte, de uso permanente, renovável de 12 em 12 meses.

#### Candidatura

O deputado estadual Edson Bez de Oliveira deverá ser candidato à Câmara Federal em 1994, concorrendo pelo PMDB do sul do estado, abrangendo as regiões de Tubarão e Criciúma, onde trabalhou como gerente da Caixa Econômica Federal.

Sua intenção é penetrar em outras regiões, mostrando seu trabalho e conquistando novos espaços, com a responsabilidade de representar Santa Catarina em Brasilia

# Amimé o candidato de Vasel

Durante a entrevista coletiva, concedida à imprensa na terçafeira, 5, o prefeito Durval Vasel comentou a possível candidatura do senador Esperidião Amim para o governo do estado no próximo pleito. Ele afirmou que "para minha estranheza recebi esta informação, uma vez que o senador goza de um alto prestígio no Congresso Nacional, sendo que ele era considerado por muitos senadores como o candidato do partido para a Presidência da República, com o paranaense Álvaro

Dias de vice.

Ao mesmo tempo em que se diz surpreso com a informação de que Amim deverá ser o candidato do PPR ao governo do estado, Vasel se diz seguro, pois "é certo de que ele é o candidato com maior preferência do eleitorado e deve vencer as eleições de 94".

O prefeito afirmou que o senador terá o apoio do PTB de Jaraguá do Sul, "desde que haja um entendimento em torno de obras para Jaraguá do Sul", afirmou ele.

## **CP** Classificados

72-3363

## Costa Serviços Contábeis Ltda

CRC - SC - 348/0 - 5

Desde 1972 ajudando no desenvolvimento de Massaranduba

 Contabilidade, Escrita Fiscal, Abertura de Firmas, Microempresas, Folha de Pagamento, Serv. de Computação. Nelson José da Costa - Despachante oficial do

Detran-SC - Credencial nº 318/80. Emplacamentos, transferência de veículos, plastificação, serviço de fax e fotocópias.

Av. 7 de Setembro, 1º andar - Fones (0473) 79-1129/ 79-1241 - Fax/fone 79-1252 - Massaranduba - SC

CORREIO DO POVO - Jaraguá do Sul, 7 de outubro de 1993

Restaurante do Zeca

Reservas para: Casamentos e Festa em geral.

Almoço, jantar e marmitex de segunda à domingo.

Servimos diariamente BUFFET variado, acompanhado de

sobremesas e com ESPETO CORRIDO todos os DOMINGOS.

Rua 11 de Novembro, 559 - 1º andar - Centro

Fone (0473) 79-1561 - Massaranduba - SC

Foto

Ially

-Fotos de qualidade

-Venda de filmes e álbuns

-Fotos p/ documentos

-Cobertura de eventos

(casamentos e festas

diversas)

Rua 18 de julho s/n°

Centro - Luis Alves - SC

Acervo: Biblioteca Pública do Estado de Santa Catarina

#### BTN' BINF' Ano/Més Valor Dia/mes Valo Jun/91 174.8556 59,7133 17/9 191,2920 18/9 60,5905 Ago 210,5169 19/9 60,5548 235,6736 20/9 60,5111 Out 275,2197 21/9 61,4026 Nov 329,6306 22/9 62,2902 Dez 430,2339 23/9 63,2177 Jan/92 552,5063 24/9

693,2849

870,8352

1.082.1870

1.310,3119

1.900,3454

2.350.5372

2.896,3319

3.631,4211

4.541,8183

5.599,6079

6.940,7139

8,798,0494

11.120,7343 8/10

13.990,9949 9/10

Fev

Abr

Jun

Jul

Ago

Out

Nov

Dez

Fev

Mar

Abr

Mai

Jun

Jul

Set

Out

Jan/93

# INDICADORES ECONÔMICOS.

# Mercado Financeiro

#### DÓLAR

64.3055

65,4188

65.5253

65,6539

66 8052

67.8964

69,0421

70,2706

71,1977

71,1636

70,9888

71,7839

72,8311

73,9231

74,9721

76,1475

25/9

26/9

27/9

28/9

29/9

2/10

4/10

6/10

7/10

17.939,2527 10/10 76,0098

23.084,2312 11/10 75,8246

30.027,9669 12/10 76,7125

CR\$ 39,1474 13/10 76,8060

CR\$ 52.1992 14/10 78,2556

CR\$ 70.2706 15/10 79,4496

alelo/Média	100000000		aralelo	200000000000000000000000000000000000000		merci	5.0000000
ANUAL Valor/Cr	Ano	Venda	Compra	Dia/Mēs	Venda	Compra	Dia/Mes
0,0505857	1987	120.00	118,00	17/9	112.145	112.144	17: 9
0,4002260	1988	119,00	117,00	20/ 9	113.736	113.735	20/ 9
5,5423588	1989	119.00	117.00	21/9	115.345	115,335	21/9 :
88.6226337	1990	119.00	117,50	22/ 9	117.065	117.062	22/ 9
454,6828552	1991	121.00	120.00	23/ 9	118.782	118:780	23/ 9
4.959,2	1992	124,00	122,00	24/ 9	120,565	120 560	24' 9
MENSAL		123.00	121.00	27/ 9	122,360	122,355	27/ 9
Valor/Cr	Ano	125.00	123.00	28/ 9	124,280	124,250	28/ 9
32.600,0	Abr	126.00	123.00	29. 9	126.125	126,115	29/9
41,623,8	Mai	2000	100000000000000000000000000000000000000	-	The second second	TO STREET LAND	SECOND .
52.209,5	Jun	129.00	127,00	30/9	128,070	128.065	30/9
68.725.0	Jul	132.00	130,00	1/10	130,040	130,035	1 10
CR\$ 91,3	Ago	135,00	132.00	4/10	132,055	132.050	4/10
CR\$ 117.3	Set	135.00	133.00	5/10	134.090	134.089	5 10

Salário Mínimo				
Més	Valor ( Cr\$			
Fevereiro	1,250,700,00			
Março / Abril	1.709,400,00			
Maio	3.303.300,00			
Junho	3.303.300.00			
Julho	4.639.800,00			
Agosto	(CR\$) 5.534,00			
Setembro	9,606,00			
Outubro	12.024,00			

Tabela oficial d	a Receita Federal para Cálculo do IR en	n outubro
Base de cálculo	Parcela a deduzir ( CR\$ )	Aliquota (%)
Até75.900,00	E CONTRACTOR	Isento
De 75.900,01 até 148.005,00	75,900,00	15
Acima de 148.005,00	104.742,00	25

transferidos para a reserva remunerada que tenham 65 anos ou mais. Do resultado que e a bas Calculo, subtraia a Parcela a Deduzir e aplique a alfquota respectiva, obtendo o valor a paga

rada que tenham 65 anos ou mais. Do resultado que é a Base de

	ALC: CLOSE OF THE PARTY OF THE	Setemb	0	my Tob fee	
Índice	Anual mult. por	Sem. mult. por	Quadr. mult. por	Trim mult. por	Bim. mut. por
INPC/IBGE	18,3288	4,7287	2,8873	2.2774	1,7469
IGP (FGV)	19,8113	4,9924	3,0467	2.3034	1,7621
IGPM (FGV)	19,0072	4,7980	2,9499	2.2744	1,7297
IPC (FIPE)	18,2411	4,7628	2,9559	2.2889	1,7535
IPCA (IBGE)	18,3067	4,6930	2,8867	2,2607	1,7381
	SA	LARIO FA	AMILIA	1000年11日本	加广西级
明哲明人 500	WHEN TO WO.	Setembr	0	ALL REPORT	C TOLER
Salái	io até CR\$	25.924,48	CR	\$ 691,31	
Acim	a de CRS	25.924,48	CR	\$ 86,40	

			Inflação/TR*			
Indices	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Acum. ano
INPC (IBGE)	26.78	30,37	31,01	33,34	Market and the last	659,86
IGP (FGV)	32.27	30,72	31,96	33,53	AND DESIGNATION	713,05
IGPM (FGV)	29.70	31,49	31,25	31,79	35,28	948,85
IPA (FGV)	32.06	30,30	32,29	33,34	10-5	697,78
IPC (FGV)	29.94	32,82	30,74	35,69		738,72
IPC (FIPE)	29.14	30.53	30.89	33,97	34.12	918,25
ICV (DIEESE)	30,40	28,79	30,31	THE PARTY	PARTY AND	720,00
(*) Em % ao mês		TOTAL PER	70100			and Billion

## Cultura inflacionária

Com dados técnicos obtidos e compilados junto a alfândega do Rio de Janeiro de 1829, a ANDIMA (Associação Nacional de Instituições do Mercado Aberto), em recente publicação chega a um número que impressiona: a inflação brasileira de lá para cá chega a seis quintilhões, seiscentos e sessenta e seis quatrilhões, cento e setenta e oito trilhões, seiscentos e vinte e cinco bilhões, novecentos e cinquenta e quatro milhões, cento e noventa e nove mil, quinhentos e vinte e dois por cento: trocando em números, 6.666.178.625.954.199.522%.

Esses 164 anos de convivência com a inflação, sem dívida, alterou o comportamento e a formação do povo brasileiro. Por isso, hoje em dia o aumento de preços em ritmo acelerado já é uma instituição nacional, quanto mais não seja, pela sua antiguidade. Todas essas gerações que nasceram e morreram com a inflação, fizeram dela companheira do dia-a-dia e, sua eventual ausência, caso um dia ocorra, será acompanhada necessariamente de um grande periodo de adaptação de todo o sistema, seja ele financeiro ou social.

Em nossa recente experiência com a economia estável, mesmo que esta tenha sido criada por decreto, na época do ex-ministro Dilson Funaro, foi sem divida muito interessante. Naqueles nove meses de inflação zero, ou quase, mostrou que não se pode sair de 30% para zero bruscamente. O que se via na ocasião eram aviões lotados, filas em restaurantes, produção de veiculos insuficiente para atender a demanda e prateleiras vazias, provocado pelo consumo exacerbado. As pessoas tinham a sensação, ou demonstravam em suas atitudes, que o dinheiro sem a correção a que estavam acostumados, perderia o valor caso não fosse gastos. Os juros das aplicações com os mesmos ganhos reais de hoje, na faixa de 2 a 3% ao mês desacompanhados da correção, não estimulava a poupança interna. Tinhamos todos a sensação de que a ausência da inflação, leia-se correção monetária, deixou a população sem o referencial necessário para administrar seus recursos financeiros.

É portanto nos momentos em que se fala na estabilização dos preços, cabe uma reflexão se isso realmente acontecerá um dia. Quando vemos, por exemplo, o orçamento da União com um rombo de bilhões de dólares, que só pode ser equilibrado porque existe inflação, visto que a receita será corrigida diariamente pela UFIR. O executivo, portanto, precisa dela para sobreviver. Será necessário uma queda lenta e gradual, acompanhada por um processo de credibilidade que permita as pessoas realmente acreditarem que a inflação está acabando. De nada adianta uma redução do nivel de aceleração de preços se não houver uma conscientização nacional da retomada do valor da moeda.

Já está provado que não se muda uma convivência de mais de um século e meio através de decretos ou soluções mágicas. Terminar com a inflação será um processo lento, de engajamento social somado a verdadeira vontade política de estabilizar a economia

Eduardo Carvalho.

#### **POUPANÇA** Poup. 33,2931 6/10 7/10 35,5443 36,0468 38,1774 38,4990 36,6498 9/10 10/10 34,7504 36,9011

TR					
TR%	Dia	Fator da Atual.			
32,63 34,87 35,37 37,49 37,81 35,97 34,08 36,22	5/10 6/10 7/10 8/10 9/10 10/10 11/10 12/10	0,56584225 0,57409646 0,58270512 0,5909737 0,60023917 0,59915340 0,59769365 0,60469228			

UFIR/SC				
Data	UFIR	Data	UFIR	
9/9	CR\$ 60,36	24/9	CR\$ 70,20	
10/9	61,19	27/9	71,2	
13/9	62,03	28/9	72,30	
14/9	62,88	29/9	73,48	
15/9	63,75	30/9	74,68	
16/9	64,63	1/10	75,90	
17/9	65,52	4/10	77.03	
20/9	66,42	5/10	78,18	
21/9	67,33	6/10	79,34	
22/9	68,26	7/10	80,52	
23/9	69,20	8/10	81,72	

**CP** Classificados Telefone exclusivo para você. Ligue já

72-3363

e bons negócios

# Restaurante Paladar

Aceita-se reserva para festas de batizados e aniversários. Agora também com BUFFET variado, e MARMITEX, atendemos aos domingos c/ variadas sobremesas. Rua 11 de Novermbro, 362 - c/Osni Fone 79-1056

(antigo Restaurante do Anú - defronte Banco Itau) Massaranduba - SC



Cartões Variados Material expediente

Nós da GPM Pepalaria que estamos para nos congratularmos com presente nas suas comemorações com amigos, clientes e fornecedores que tanto nos prestigiaram por todo este nossos cartões de felicitações, e nos tempo. Obrigado a todos. seus dia-a-dia com artigos de papelaria em geral aproveitamos a passagem do nosso 2º aniversário Rua 11 de Novembro, 313 - Fone 79-1000 - Massaranduba - SC

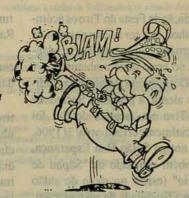
Farmácia Perfumaria Medicamentos em Geral Av. Sete de Setembro, 213 Fone 79-1001 Massaranduba - SC

Acervo: Biblioteca Pública do Estado de Santa Catarina

CORREIO DO POVO - Jaraguá do Sul, 7 de outubro de 1993

# Os 10 mandamentos do Fritz

- \* Seja Rei em qualquer situação...
- \* Saiba de cor a "Vamos à Schützenfest"
- \* Dance, cante e beba todas as 10 noites...
  - \* Mate a sede sem perder o juízo...
- \* No caso de porre, cuidado... Não tem dono...
- \* Alegria, alegria sempre.
- \* Rei ou Sultão? Esta festa é de alemão...
- \* Amigos, amigos, chopps à parte...
- \* Não esqueça pai, mãe, Opa e Oma em casa...
- \* Presenteie o próximo com um ingresso... ou com um chopp... ou aquele abraço!







Como em anos anteriores, é assim que deverão ficar os pavilhões do Agropecuário, durante todos os dias da Schützenfest de Jaraguá

# Vai começar a maior festa alemã

## Falta apenas 1 dia para a Va Schützenfest

Falta pouco para começar a maior festa de resgate da tradição alemã na região. A Vª Schützenfest abre as portas dos pavilhões do Parque Agropecuário de Jaraguá

do Sul, para receber foliões das mais diversas partes do estado e do país, que durante 10 dias vão brincar ao som das valsas, polcas e marchinhas alemãs, temperados com muito chopp, comida típica e muita, mas muita alegria. Jáestá praticamente tudo pronto, a decoração das ruas e pavilhões e todos os demais detalhes que são fundamentais para esta que deverá ser a maior festa de todos os tempos:

# Eleição da rainha acontece no tiro

Neste ano até a escolha da Rainha da Vª Schützenfest será exótica. As candidatas de cada uma das 27 sociedades que participam da festa terão de disputar o título através das competições de tiro em três modalidades: Carabina, Flecha e Chumbinho.

Ontem elas participaram de um treino, nos standes de tiro, também localizados no Parque Agropecuário, mas a escolha acontece amanhã, logo após a abertura oficial da festa. As exigências, feitas pela Comisão Organizadora, estabelecem que cada candidata terá de ter entre 15 a 22 anos, ser solteira e inscrita por alguma das sociedades participantes.

# Nesta Edição

Saiba como a festa começou

pág. 2

Confira toda a programação

pág. 3

O desfile das 27 sociedades



Uma alternativa para o seu investimento Informações, fone 71-0091 (aberto das 8 às 18 hs)

Av. Mal. Deodoro, 122, térreo - Jaraguá do Sul

# Saiba como surgiram os primeiros grupos de atiradores no mundo

# As origens da Schützenfest

Na composição étnica do estado de Santa Catarina, os alemães formaram agrupamentos consideráveis na população e conservaram muitas de suas características culturais, folclóricas e tradi-

Os "Schützenvereine", como eram chamadas na língua alemã as Sociedades de Atiradores, são instituições muito antigas, trazidas para o estado com a imigração. Tiveram realmente papel na vida social, cultural e recreativa dos imigrantes. Com o passar dos anos, enraizaram-se e sobreviveram até os nossos dias, fazendo parte importante da História e da gente catarinense.

Sua importância pode ser comparada às corporações de Atiradores da Alemanha Medieval. Suas origens estão na distante Idade Média, quando (há cerca de oitocentos anos) já existiam em Flandres, como organizações de autodefesa. baixos, norte da França, Saxônia.

Formaram-se corporações de Atiradores também em outras regiões dos países Suíça, Turíngia e Tirol.

A expectativa para este ano

A Schützenfest, além de tornar esta competição mais popular, valorizou os atiradores e promoveu competições entre os clubes. O objetivo, segundo o Secretário de Cultura, Esporte e Lazer do município, Balduíno Raulino, é o de resgatar a tradição do Tiro, valorizar as comunidades interioranas e incentivar os clubes de tiro que - por falta de apoio e condições financeiras - estavam caindo no esquecimento.

Para este ano, a Comissão Organizadora da V Schützenfest espera um público estimado em 120 mil pessoas. A expectativa é que sejam consumidos 125 mil litros de chopp e disparados 80 mil tiros. Apesar dos números expressivos, a V Schützenfest faz questão de preservar seu caráter interiorano e familiar, com características de quermesse, sem dúvida o fato que mais tem agradado aos participantes da festa. Na Schützenfest, podemos encontrar na mesma mesa quatro gerações de uma mesma família, exemplifica o Secretário de Cultura.

Estas corporações visavam treinar seus elementos no manejo das armas, além de cultivar o sentimento pátrio, a camaradagem e a recreação. As armas usadas inicialmente eram seteiras, sendo mais tarde substituídas por armas de fogo. Em algumas regiões da Europa estas corporações se destacavam pelo seu caráter militar.

Na Saxônia e na Turingia lutaram os adeptos de João Huss, precusror da Reforma, que fora condenado pela Igreja. Após sua morte, seus seguidores iniciaram sangrentas guerras religiosas contra o Império Germânico. Na Suíça, as corporações lutaram contra o domínio austríaco. No Tirol, opuseram-se às investidas de Napoleão Bonaparte.

Na Alemanha Medieval as corporações de atiradores tinham por finalidade a defesa contra os abusos dos senhores feudais, do poder real, além da proteção de suas cidades e comércio contra saqueadores e invasores. Em tempo de paz, por ocasião da primavera, os participantes destas corporações organizavam competições de tiro. Aos prazeres deste

esporte intercalava-se a sociabilidade e a inclinação para organizar grandes festas, das quais toda a população participava.

Na Idade Média, a burguesia foi assumindo responsabilidades políticas e, à médida que o feudalismo decaía, ia tomando o comando das tarefas de defesa. Com o surgimento dos exércitos organizados e permanentes, as corporações foram perdendo suas características guerreiras e sua importância foi decaindo. No século XIX, destas associações ficaram apenas os folguedos do SCHÜTZENFEST. Sua importância maior consistia na arte e na destreza do tiro. O atirador mais hábil era aclamado o "Rei dos Atiradores"

Em muitos lugares da Alemanha, o Schützenfest durava uma semana inteira. Com o passar do tempo, as formas das festas evoluiram, mas permaneceu a finalidade. Qualquer um podia ser Rei, representando a consciência da independência dos cidadãos num ambiente alegre. Com a vinda dos imigrantes para Santa Catarina, a

tradição da Festa do Tiro os acompanhou, por ser a festa popular da Alemanha e aque melhor se adaptou ao novo meio ambiente.

Desta forma, seguindo a tradição alemã, a primeira Sociedade de Tiro em Jaraguá do Sul foi oficialmente criada em 6/3/1906, no antigo Salão Boa Esperança, também chamado de "Sapau do Meio" (esteio no meio do salão com a finalidade de sustentação). com o nome de Schützverein (Sociedade de Atiradores).

Hoje, a Associação de Sociedades de Tiro do Vale do Itapocu é uma realidade desde o dia 18/3/ 1989. Foi criada com o intuito de organizar a Festa do Tiro, resgate das verdadeiras tradições germânicas, além de organizar igualmente o calendário de promoções das próprias Sociedades a ela filiadas. No ato de sua fundação participaram 20 sociedades de tiro de Jaraguá do Sul, Guaramirim, Schroeder, Corupá e Massaranduba. O trabalho de montagem e organização da I SCHÜTZENFEST esteve ao encargo do então Secretário de Cul-

tura, Esporte e Turismo. Balduino Raulino

Atualmente a Associação é composta de 27 sociedades, devidamente inscritas a atuantes.

A tradição dos clubes de caça e tiro é milenar e nasceu na Alemanha, que possui o mais antigo clube do planeta, com 700 anos de existência em plena atividade. Os imigrantes alemães que se instalaram na região de Jaraguá do Sul trouxeram esta cultura e a desen-

Existem clubes da região que promovem até quatro festas de "Tiro Rei" ao ano. O "Rei" é buscado em casa por seus companheiros de sociedade. O grupo veste trajes típicos, com a bandeira do clube e acompanhado de uma banda. Depois da saudação ao "Rei", este convida os companheiros para uma competição de tiro com estande improvisado, onde não faltam chopp, muita comida e cachaça. Depois deste ritual, os visitantes entram novamente em formação e marcham literalmente - de volta à sua sede



## **SCHÜTZENFEST EM NÚMEROS**

	I	П	III	IV	V
	SCHÜTZENFEST	SCHÜTZENFEST	SCHÜTZENFEST	SCHÜTZENFEST	SCHÜTZENFEST
DATA	13 a 22/10/89	12 a 21/10/90	11 a 20/10/91	9 a 18/10/92	(previsão) 8 a 16/10/93
PÚBLICO	55.719	71.659	76.090	80.454	120.000
CHOPP (COPOS)	93.663	150,000	162.726	170,000	250,000
CHOPP (LITROS)	47,000	75,000	81.363	85,000	125,000
REFRIGERANTE (COPOS)	13.738	28,000	30,000	35.000	40.000
REFEIÇÕES	3.959	3.702	3.980	4.000	5.000
TIROS (carabina, flechinha c chumbinho)	30.000	45,000	55.000	63.442	80.000
SOCIEDADES	20	23	26	26	27

# Programa

Distribuição de chopp e apresentação de bandas típicas nas principais ruas da cidade 19h30 - Dança com grupos folclóricos no Pavilhão "A".

- Abertura oficial da Schützenfest, com a presença de autoridades

- Entrega dos troféus e medalhas por equipe para as sociedades campeãs Busca dos Reis, Rainhas, Princesas e Cavalheiros de 1992

- Sangria do primeiro barril de chopp Competição de tiro entre as candidatas à rainha da Schützenfest no estande de tiro
- Baile no Pavilhão "B
- Baile no Pavilhão "A'

#### 9 de outubro - sáhado

Distribuição de chopp e apresentação de banda típica pelas principais ruas da cidade
 Início das festividades no Parque de Eventos

20h - Início dos bailes nos pavilhões, com apresentação de grupos de dança folclórica 23h45 - Apresentação e proclamação da Rainha da Schützenfest 1993, no Pavilhão "A"

#### 10 de outubro - domingo

- Desfile das Sociedades e Clubes de Caça e Tiro do Vale do Itapocu, na rua Walter Marquardt até o Parque de Eventos

- Distribução de chopp, acompanhando o desfile das sociedades

- Entrada franca no Parque de Eventos até às 13h

- Apresentação de bandas nos pavilhões "A" e "B" até à noite

Diversas atrações no coreto

Restaurante com comida típica

Início do baile no Pavilhão "A", com apresentação de grupo de dança folclórica
 Início do baile no Pavilhão "A", com apresentação de grupo de dança folclórica

Início do baile no Pavilhão "A", com apresentação de grupo de dança folclórica
 Início do baile no Pavilhão "B", com apresentação de grupo de dança folclórica

#### 12 de outubro - terça-feira

Início das festividades no Parque de Eventos

Apresentação de diversas atrações no coreto Início do baile no Pavilhão "A"

- Início do baile no Pavilhão "B", com apresentação de grupo de dança folclórica

Início do baile no Pavilhão "B"
 Início do baile no Pavilhão "A", com apresentação de grupo de dança folclórica

#### 14 de outubro - quinta-feira

19h - Baile nos Pavilhões "A" e "B", com apresentação de grupo de dança folclórica

#### 15 de outubro - sexta-feira

Início do baile nos pavilhões "A" e "B", com apresentação de grupo de dança folclórica

#### 16 de outubro - sábado

- Distribuição de chopp e apresentação de bandas típicas pelas principais ruas da

Tarde folclórica com participação de grupos de dança da região, no Pavilhão "B"
 Tarde dançante no Pavilhão "A"

20h - Início dos bailes nos pavilhões, com apresentação de grupos folclóricos 23h45 - Programação e coroação de Reis, Rainhas, Princesas e Cavalheiros de tiro da Schützenfest 1993, no Pavilhão "A"

Desfile das Sociedades e Clubes de Caça e Tiro do Vale do Itapocu na rua Walter

Marquardt até o Parque de Eventos

Distribução de chopp, acompanhando o desfile das sociedades

Entrada franca no Parque de Eventos até às 13h

Início da apresentação das bandas nos pavilhões até à noite

Diversas atrações no coreto
 Restaurante com comida típica

- Apresentação de grupo de dança folclórica no Pavilhão "B'

## Programa da apresentação das bandas

Dia	Horário	Pavilhão	Banda
	19h30	A	Abertura
8	21h	A	Aurora
sexta- feira	12	A	Mottener
SCALA- ICII a	20h	В	Som Mecânico
	22h	В	Bavária
	15h	A.	Som Mecânico
	20h	A	Bavária
9	23h45	A	Coroação Rainha
sábado	0h30	A	Mottener
Sabado	16h	В	Som Mecânico
	20h	В	Aurora
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Oh	В	Verde Vale
The San Street of Street	11h	A	Mira Mar
	15h	A	Hanover
10	19h	A	Mottener
domingo	22h	A	Cruzeiro
donningo	11h	B	Som Mecânico
	18h	В	Bavária
	22h	В	Vilanenses
11	20h	A	Verde Vale
segunda-feira	Oh	A	Mottener
segunda-tetra	22h	В	Harmonia
The state of the s	15h	A	Verticais
SECTION OF THE PARTY OF THE PAR	19h	A	Baden Blu
12	23h	A	Mottener
terça-feira	16h	В	Som Mecânico
	20h	В	Harmonia
	20h	A	Mottener
13	23h	A	Bavária
quarta-feira	.19h	В	Som Mecânico
	21h	В	Hanover
14	19h	A	Som Mecânico
quinta-feira	21h	A	Verde Vale
quinta-rena	19h	В	Som Mecânico
	20h	A	Aurora
15	Oh	A	Mottener
sexta-feira	20h	В	Monacos
	Oh Oh	В	Versateis
	15h	A	Som Mecânico
WHICH THE WAR	20h	A	Baden Blu
16	0h30	A	Mottener
sábado	15h	В	Som Mecânico
	20h	В	Manchester
THE RESERVE	0h	B	Cruzeiro
	Hh	A	Mira Mar
	15h	A	Aurora
17	19h	A	Mottener
domingo	11h	B	Som Mecânico
THE STATE OF	15h	В	Verticals
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	18h	В	Cruzeiro
THE RESERVE OF			

## Competições de tiro ao alvo

Dia 08, sexta, competição entre as candidatas à Rainha da Schützenfest após a cerimônia de abertura Dia 09, sábado, 16 às 22h

Dia 10, domingo, 13 às 20h

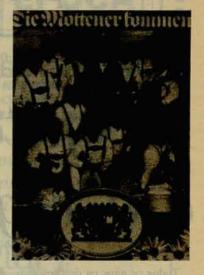
Dia 11, segunda, 19 às 22h Dia 12, terça, 15 às 22h Dia 13, 14, 15: 19 às 22h Dia 20, sábado, 16 às 22h Dia 20, sábado, 16 às 22h Dia 17, domingo, 13 às 18h

Local: Estande de Tiro do Parque de Eventos

# A Mottener chega hoje

Chega hoje à Jaraguá do Sul a banda alemã Mottener, que é o grande sucesso da Schützenfest em todos os anos. Ao longo das últimas semanas uma grande expectativa foi gerada em torno da vinda ou não desta banda, que é o símbolo da festa e o presidente da Co-Organizadora, Balduino Raulino, confirmou a chegada para hoje à tarde.

A Mottener vai se apresentar todas as noites no pavilhão A do Parque Agropecuário, exceto na quinta-feira dia 14. Isso porque trata-se de um pedido da própria banda, que quer ter um dia para poder curtir a festa sem ter que ser a responsável pela sua anima-



# O hino da Schützenfest

Outro destaque da Schützenfest é a música que foi composta especialmente para esta festa. A letra e a música foram compostas pela banda alemã Motenner e já é considerada como o hino da festa.

A letra é um convite para que as pessoas venham à festa com a mamãe, o papai, o vovô e a vovó, enfim a familia inteira para brincarna Schützenfest. Também diz o que tem de bom na festa, tudo com o mais tradicional ritmo da música alemã

O título da música em alemão é "Wir gehn zum Schützenfest!" e que quer dizer "Vamos ao Schützenfest". Para os foliões que não perderão nem um dia da festa e que com certeza irão cantar bastante esta música, estamos publicando (ao lado) a letra da música em duas versões - alemão e português -, para que todos possam acompanhar

foliões, meio embriagados, vão cantar, mesmo sem

## Wir gehn zum Schützenfest!

Wir gehn zum Schützenfest nach Jaragua, mit Mama, Papa, Opa und der lieben Omama. Wir gehn zum Schützenfest nach Jaragua, mit Mama, Papa und der Omama!

Wollt Ihr was erleben, ja dann kommt nach Jaragua, aus Santa Catarina sind alle Freunde da. Auch aus dem fernen Rio kommen viele gerne her, die Musik kommt Deutschland, es sind die Mottener!

Sie spielen auf für alt und jung und bringen Euch in Schwung, den Walzer und die Polka spiel'n sie mit Begeisterung. Die Stimmung die ist riesengroß, drum kommt doch alle "Ja...!" zu diesem schönen Schützenfest, dem Fest in Jaragua!

#### Wir gehn zum Schützenfest nach.....

An jedem Tag ist hier was los, die Stimmung ist famos, wir denken nicht an unsre Sorgen, die sind wir hier los. Wir trinken gut gekühltes Bier und tanzen immerzu, das Schützenfest in Jaraguá, das ist der große Clou!

Douch einmal hießtes Abschied nehmen, Abschied für ein Jahr, Até o final da festa todos devem estar com a letra beim nächsten großen Schützenfest sind wir wieder da. do hino da Schützenfest na ponta da língua porque. Drum sind wir niemals traurig, denn wir wissen alle "Ja...!" sem dúvida, ao final de cada noite de festa, os Auch nāchstes Jahr ist Schützenfest, das Fest in Jaragua!

Wie gehn zum Schützenfest nach.....

# Schützenfest em Jaraguá

Vamos ao Schützenfest em Jaraguá, com pai e mãe, vovô e omama. Vamos ao Schützenfest em Jaraguá, pois só tem gente boa lá.

Se querem divertir-se, então vão à Jaraguá Amigos catarinas todos eles estão lá. Também do Rio distante, alegre gente vem E os Mottener da Alemanha tocam, tocam muito bem. É música prá todos, pro jovem e o idoso. É valsa, é polca, marcha, num ritmo bem gostoso. A alegria reina, o povo está contente... É muito divertido, ver assim aquela gente.

Vamos ao Schützenfest.....

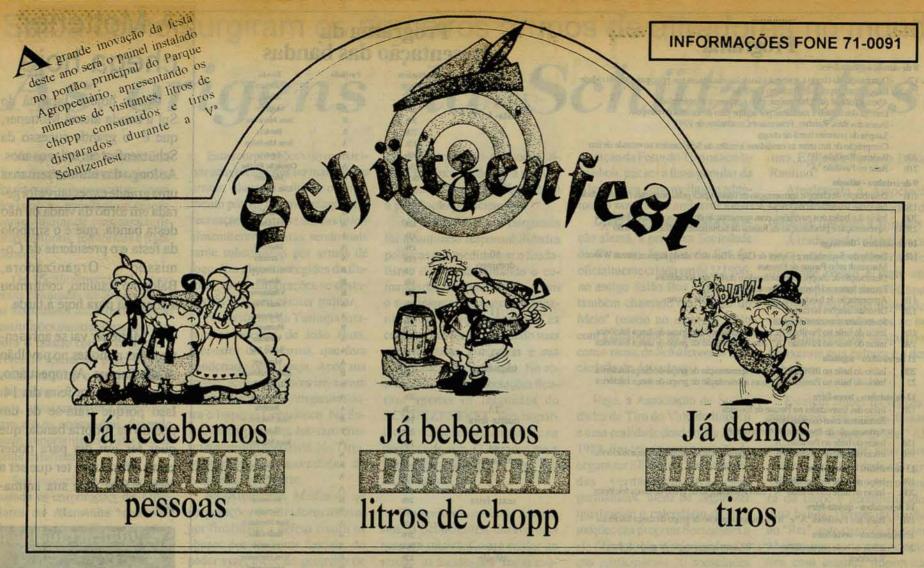
Cada dia é uma festa, cada dia é um bailão. Todos dançam, pulam, bebem, no tablado do salão. Não há mágoas, nem problemas, não há crise nem tristeza, Esqueceu-se o dia a dia, esqueceu-se a pobreza. Alegria, alegria, é o lema do festão E uma festa animada que empolga o coração. Acabada a festa vamos nós. Mas num ano voltaremos, com papai, mamãe e avós.

2-3

Vamos ao Schützenfest.....

CP Schützenfest Zeitung - 7 de outubro de 1993

Acervo: Biblioteca Pública do Estado de Santa Catarina



Desfiles das sociedades de caça e tiro são grandes atrações

# Resgate da tradição é a regra número 1

Todos os anos os desfiles das sociedades de caça e tiro da região atraem um grande público para as ruas de Jaraguá do Sul. Para a festa deste ano já estão programados dois desfiles, reunindo as 27 sociedades que integram a Associação dos Clubes e Sociedades de Caça e Tiro do Vale do Itapocu.

Os trajes típicos, as medalhas estampadas no peito dos melhores atiradores e a tradição em si, resgatada através desta manifestação, transformam a Schützenfest na mais autêntica festa alemã de todo o estado de Santa Catarina.

A dedicação e grande organização das sociedades participantes deixam ainda mais entusiasmadas as pessoas que prestigiam os desfiles.



Desfile Grupo A 10 / 10 / 93

Início 10.00 horas

- 1 Sociedade Recreativa Vitória (Salão Homburg)
- 2 Sociedade Esportiva e Recreativa Ouro Verde
- 3 Sociedade Esportiva Recreativa Aliança
- 4 Sociedade Esportiva Schröeder III
- 5 Sociedade Recreativa Vieirense
- 6 Sociedade Recreativa Desportiva 25 de Julho
- 7 Sociedade Esportista Recreativa Tiro ao Alvo Massaranduba
- 8 Sociedade Esportista Rec. dos Atiradores Catarinense de Brüderthal
- 9 Sociedade Esportista Recreativa Hansa Humboldt
- 10 Sociedade Desportista Recreativa Rio da Luz II
- 11 Sociedade Recreativa Tiro-ao Alvo Rio Camarada
- 12 Sociedade Recreativa Rio da Luz (Salão Barg)
- 13 Sociedade de Caça e Tiro Bracinho

#### Desfile Grupo B 17/10/93

Início 10.00 horas

- 1 Sociedade Atiradores Independência (Alto Garibaldi)
- 2 Clube Atlético Baependi
- 3 Sociedade Recreativa Alvorada
- 4 Sociedade Recreativa João Pessoa
- 5 Sociedade Recreativa Desportiva Vitória da Figueira
- 6 Sociedade Desportiva Recreativa Ribeirão Gustavo (Massaranduba)
- 7 Sociedade Atiradores Diana
- 8 Sociedade Esportiva Recreativa Cruzeiro do Sul
- 9 Sociedade Esportiva Recreativa Guarani
- 10 Sociedade Esportiva Recreativa Bandeirante (SH)
- 11 Sociedade Esportiva Botafogo
- 12 Sociedade Recreativa Amizade
- 13 Sociedade Atiradores Ribeirão Grande da Luz
- 14 Clube da Caça Tiro e Pesca Marechal Rondon

Além das Sociedades, estarão desfilando a Banda Alemã "Original Mottener", as Rainhas e Princesas da Va Schützenfest e as Rainhas e Reis do Tiro das Sociedades.

# Hungária Turismo Ltda

O HÚNGARO - Homenagem aos nossos imigrantes! -, por sua história, é um povo viajante, nômade, cigano; por isso... HUNGÁRIA TURISMO

Nova opção para uma boa viagem!

Rua Donaldo Gehring, 135 - Fone (0473) 71-9943 - Jaraguá do Sul - SC

# Gente & Informações

# Debutantes 1993 em Corupá

Na última terça-feira o casal patronesse das debutantes, Rosane e Osmar Vailatti, recebeu em sua residência as 11 afilhadas para um cocktail. São elas: Aparecida Marcolla (JS), Danielly Regina Baniski (CO), Dayana Malmgren (CO), Graziela Ingrid Larsen (CO), Jaqueline Tureck (CO), Karina Linzmeyer (CO), Martha Carina Jark Stern (CO), Michele da Costa (CO), Morgana

Drefahl (RN), Vanessa Aparecida Beleti (CO) e Viviane Winszniewski (CO), meninas-moças que estarão sendo apresentadas à sociedade local no próximo dia 16 de outubro, com início das festividades marcado para as 23 horas, no Salão Paroquial da Comunidade Católica de Corupá

O Grupo SNAKES, de Irati, PR, abrilhantará a inesquecível noite com sua música, com os pares

valorizando o evento com traje a rigor, de preferência.

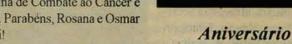
A venda de mesas acontece desde 6 de outubro, na Farmácia MAFLI, Corupá. É colocado o telefone (0473) 75-1057 para contatos e maiores informações.

#### Patronesses

O casal patronesse das debutantes pertence a sociedade de Jaraguá do Sul. Ele é empresário e

ex-Governador do Lions Distrito L-10 e ela é pessoa extremamente envolvida com atividades assistenciais, tais como Rede Feminina de Combate ao Câncer e APAE. Parabéns, Rosana e Osmar Vailatti!

Parabéns, Debutantes! Parabéns, Lions Clube de Corupá, que convida para o Baile das Debutantes de 1993 e a ROGER Rent a Car, que apoia a iniciativa.



CARLAROBERTA UTECH, filha de Dorise Lourival Utech, completa seu 15º aniversário no próximo dia 8 de outubro: que a sua vida seja sempre alegre e meiga como você também é. Nunca mude, por mais

### Aniversariantes do mês de outubro/93 da Sularroz:

Rosvando V. Simconi - 3/10 Ayres Moresco - 6/10 Irio Gasdtke - 10/10 Jorge Decker - 10/10 Sérgio Andrejewski - 14/10 Jair F. Hafemann - 15/10 Felippe Mainka - 18/10 Ernesto Riegel - 25/10

Nelson Raffaelli - 2/10

LIGADA DO SEU JEITO MARECHAL, 491, DEFRONTEO COLÉGIO SÃO LUIZ

que seja dificil, são os desejos de

sua família. Da prima Adriana,

beijos, felicidades e Parabéns!

# Moia

# Beleza aos cabelos

Foi-se a ditadura dos anos 70, quando o cabelo liso era obrigatório e até ferro de passar roupa entrava em ação, junto a bobbies gigantes e as torturantes toucas (em que o cabelo era enrolado em torno da própria

Não há motivos para sacrificios, hoje: a democracia, afinal, venceu em todos os setores da vida e na cabeça! O melhor é assumir o encanto dos cachos, com seu toque algo romântico, algo irreverente; mas, mesmo quem quer seguir a onda 70 e exibir um cabelo escorrido (para variar), tem toda a liberdade. O fundamental, no entanto, é cuidar do cabelo: se for bem tratado, liso ou crespo, ele será bonito e saudável...

Todo e qualquer tipo de cabelo é envolvido por uma película fina e delicada chamada cuticula. Ela guarda a queratina, proteina responsável pelo brilho e pela saude do cabelo. Mas, quando sofre agressões, provenientes da ação de secadores, produtos quimicos, sol, mar, vento e cloro, suas escamas ficam naturalmente ressecadas: o processo ajuda a irrigar o couro cabeludo, evitando a queda dos fios, e é eficiente para desfazer os "nozinhos" que se formam ao longo do fio. Prefira escovas de cerda naturais e pentes de madeira com dentes largos, que são antiestáticos, ou seja, não dos fios.

Depois de pentes, escovas e xampi, tenha sempre em mente que o couro cabeludo é carente de massagem e higienização, mas não as pontas mais secas; elas dispensam a ação detergente do xampú. Os fios merecem um condiconador para desembaracar melhor, mas atenção: todo e qualquer residuo de xampú ou condicionador é prejudicial ao cabelo. Portanto, muita água nele! Evite secadores, que aumentam o volume. Se for inevitável, use difusor. Cabelos danificados, seja pela ação da natureza ou por produtos químicos (como tinturas, alizamentos ou permanentes) exigem hidratação.

O conceito é novo: até há pouco, hidratação se referia à pele.

### Nascimento

Dia 23 de setembro, nasceu o

belo garotão Fernando Wolf, filho de Maristela e Luiz Fernando Wolf, proprietários da Doce Mel. Parabéns ao maravilhoso casal,e ao Fernandinho também.

## Schützenfest

Venha ser REI em Jaraguá do Sul. Schützenfest, de 8 a 17 de outubro.

#### Secretárias

Parabéns à todas, pela passagem do seu dia. 30 de setembro.

#### Face Nova

O Salão de Beleza Face Nova convida você para assistir à uma demonstração de Banho Biológico para cabelos. Tudo sobre queda de cabelos, caspa e oleosidade. Em breve, à rua Fritz Bartel, 566. Face Nova.

Moia Cabeleireiro Atende com e sem hora marcada. Fone 71-5753.

Presenteie seu filho com uma de nossas delícias e junto com o palhaço estoure um balão surpresa da sorte.



Promoção válida de 1º a 15/10

Av. Mal. Deodoro, 819 - Fone (0473) 71-8724 - JS

# PRA QUEM GOSTA

# DE TER ESTILO.

O melhor em ternos, blasers, camisas, vestidos e sapatos com a ousadia e o charme do seu jeito de ser.

# **ELEGÂNCIA É** amisão

Vestindo Você de Corpo Inteiro - Getúlio Vargas, 55



## Parabéns

Dia 4 de outubro DANIEL e GUSTAVO SCHMITZ MENEGOTTI ROCHA trocaram de idade, em meio a muita alegria animação. Aqui, posam ladeando a super mamãe Áurea Cristina, co-anfitria na recepção que deram a amigos e estimulam a eletricidade natural familiares. Os mais efusivos parabéns à esta querida e dinâmica dupla.

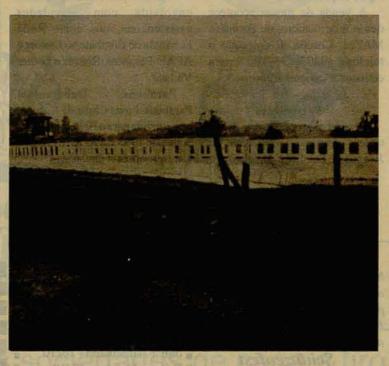
CORREIO DO POVO - Jaraguá do Sul, 7 de outubro de 1993 de Pública do Estado de Santa Catarina

# Kleine entrega duas são atração em Corupá pontes à comunidade

Guaramirim - Neste sábado às 9 horas a prefeitura municipal de Guaramirim, através da Secretaria de Obras, Viação, Transportes e Serviços Públicos, realiza a inauguração de duas pontes construídas sobre o rio Putanga, na localidade de Bananal do Sul.

As pontes começaram a ser construídas neste ano e já estão sendo utilizadas, em função da necessidade, porém agora o prefeito Victor Kleine e o Secretário de Obras - e também vice-prefeito -, Valdir Vick, realizam a entrega oficial das pontes.

A prefeitura municipal investiu na construção de ambas as pontes cerca de CR\$ 4 milhões, em valores atualizados. As pontes receberão os nomes de duas lideranças expressívas da comunidade. Uma vai se chamar Roberto Perski e a outra Expedicionario Luiz Sardagna.



Além das autoridades, também haverá a presença dos familiares de ambos os homenageados e da

comunidade em geral. Após a inauguração será servido chopp

# Encontros de primavera

Corupá - Com a finalidade de integrar as comunidades centro e interior do município de Corupá. a MSP Publicidades e a Academia Alcance Fitness Club - com o apoio da prefeitura municipal -, estão realizando até o dia 15 deste mês o projeto "Encontros de Primavera", que objetiva levar a arte e a cultura para as comunidades rurais e para os bairros.

De acordo com um dos coordenadores do projeto, Sérgio Paterno, há ainda a participação de empresas privadas, Clube dos Motoristas, clubes de serviço e da APAE de Jaraguá do Sul.

Paterno declarou ainda que a cada etapa do projeto, que acontece em locais diferentes. oportunizando assim a oportunidade de todos participarem, são apresentadas diversas atrações. como danças(folclóricas), ginástica, música, artes marciais, desfiles de moda e artes cênicas

"Não há nenhum objetivo de se arrecadar dinheiro neste traba-Iho. As apresentações objetivam apenas e tão somente a integração da comunidade, fazendo com que ela participe de atividades culturais e artísticas. Em cada etapa, são aceitas doações de alimentos não perecíveis, que posteriormente são doados à APAE de Jaraguá do Sul", afirmou Paterno.

## Luis Alves

# Aumento do número de roubos gera apreensão

Luis Alves - Os primeiros reflexos do desenvolvimento começam a preocupar autoridades, poder público e comunidade em geral no município de Luis Alves. a inauguração do asfaltamento da rodovia que liga o município à BR 101, foram registrados uma série de furtos de

O destacamento da Policia Militar no município, que pertence ao lº Batalhão de Itajaí, é composto por 4 políciais, 1 cabo e 1 sargento, número considerado baixíssimo para atender às reais necessidades hoje existentes em

De acordo com o sargento Sales, comandante do destacamento, estão sendo realizadas rondas diárias em toda a extensão do município. "Nosso trabalho é os-

tensivo e preventivo, porém com a ausência de pessoal efetivo todo o trabalho fica dificultado e a ação efetiva da PM em Luis Alves é prejudicada. Outro complicador é a demora registrada para se registrar as ocorrências, por parte da população do município", declarou o sargento.

Recentemente ele esteve em reunião com o capitão do 1º Bata-Ihão, em Itajaí, buscando conseguir o aumento do número de policiais, mas constata-se que a ausência de efetivo é uma questão generalizada em todo o estado.

Há insatisfação dentro do corpo de PMs. Um deles declarou que a desvalorização profissional, a falta de alimentação - já que alguns deslocam-se de municípios vizinhos - e os baixos salários desistimula a procura pelo serviço militar

# AGORA! 25% DE DESCONTO EM TODAS AS ROTAS

O desconto só vale para as passagens internacionais compradas até 31 de outubro!

Você compra este mês, aproveita o desconto, mas viaja quando quiser, respeitadas as condições e prazo de validade do bilhete!

Dentro do Brasil, continuam valendo as tarifas promocionais domésticas com descontos de até 40%!

A melhor notícia econômica do ano: aproveite hoje mesmo os descontos de 25% nas rotas internacionais da Varig!

Vá voando até seu Agente de Viagens ou às lojas da Varig!

Para conhecer a validade e condições destas promoções, consulte seu Agente de Viagens ou as lojas da Varig.

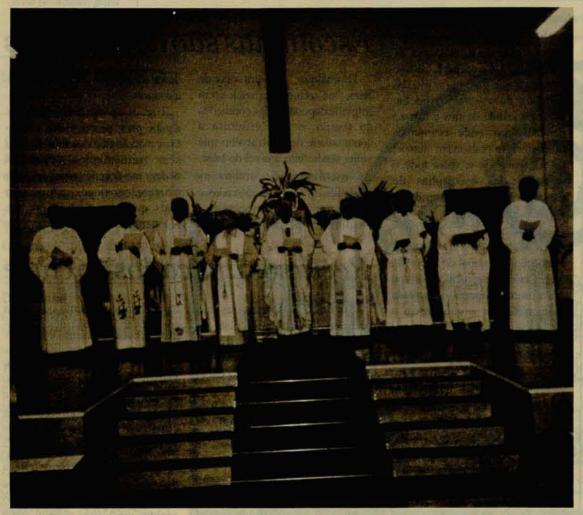




Acervo: Biblioteca Pública do Estado de Santa Catarina

Cinquenta anos de ordenação, serviços e fidelidade a Deus

# Pe. Alberto Piazera e o seu jubileu de ouro uma prefeitura nova



A comunidade católica da Barra do Rio Cêrro assistiu na manhã de 3 do corrente, na Igreja Nossa Senhora das Graças, a Missa de Jubileu de Ouro Sacerdotal, concelebrada por oito padres, para assinalar em ambiente familiar os 50 anos da ordenação de Pe. Alberto Piazera, SCJ, de serviço ao povo e fidelidade a Deus.

Ele é um dos muitos filhos do atual pujante bairro que entregaram a sua existência a Deus numa abdicação voluntária a todos os bens terrenos para seguir o conselho do Divino Mestre

Filhode Henriquee Diamantina Piazera, seu progenitor, junto com seus irmãos Angelo e Vitório, no longínquo 1891, quem sabe aconselhados pelo "Nono" Domenico Piazera que morava na Encruzilhada, Capela della Adolorata. vizinhando com outro "nono" Fiorenzo Sattler, avô materno do jaraguaense frei Aurélio Stulzer, aventuravam-se numa luta de gigantes para chegar às terras da Barra do Rio Cêrro, porque acreditavam encontrar, como acreditavam encontrar, como encontraram a terra prometida, fundando com Ele mesmo lembra datas que o multus annus!

CORREIO DO POVO - Jaraguá do Sul, 7 de outub Acqueot Biblioteca Pública do Estado de Santa Catarina a terra prometida, fundando com

outros a Sociedade Escolar Católica da Barra, única do gênero em sua época no vale do Itapocu.

É, pois, o benquisto e estimado Pe. Alberto Piazera, filho de pioneiros que engrandeceram esta ter-

Ele mesmo diz no livrote que assinala o scu jubileu de ouro sacerdotal, que sentiu o chamado de Deus muito cedo. Em 1932 entrou para a Escola Apostólica SCJ, situada na cidade de Hansa Humboldt. hoje Corupá. Em 22-8-1932 ordenou-se sacerdote, trabalhando como vigário paroquial em Tubarão (SC) e Varginha (MG). Em 1946 tornou-se Secretário Provincial e, em 1953, Ecônomo Provincial, cargo que ocupou até 1975. Foi Superior Provincial de 1978 a 1981, residindo em São Paulo e Rio de Janeiro e continuou a sua trajetória de serviço à Igreja, como Pároco, Ecônomo e Vigário Paroquial, passou por Santa Inês (MA). Rio Negrinho (SC), Botuvera (SC), Lavras (MG). Taubaté (SP). Rondom (PR) e Curitiba (PR). Desde 1990 o nosso querido jaraguaense encontra-se na Paróquia de São Judas Tadeu (SP).

marcaram: por exemplo - 1943 diz "Éramos um grupo de 13; na Catedral de Taubaté (SP), pelo Sacramento da Ordem, recebíamos o sacerdócio ministerial: "Fazei isto em memória de Mim! "(Lc. 22,19) - 1968, ainda éramos 11: concelebrávamos a Sagrada Eucaristia em Ação de Graças pelos 25 anos de Vida Sacerdotal: "Que retribuirei ao Senhor por tudo que ele me deu?" (Sl 115,12) - 1993, agora estou só e com Deus; meus 12 colegas do grupo já estão na casa do Pai. Rezo por eles; eles pedem a Deus por mim", e faz um pedido: "Convido a todos os Confrades Dehonianos, meus familiares e parentes, benfeitores e amigos para agradecermos ao Coração Sacerdotal de Jesus aos meus 50 anos de sacerdócio ("Não a nós, Senhor, não a nós, mas ao vosso nome dai Glória!"(Sl 115,1).

Cumprimentamos ao querido conterrânco Pe. Alberto Piazera, pela passagem do seu Jubileu de Ouro Sacerdotal, ele que é nosso constante leitor ao longo de sua bonita peregrinação, sempre se mantendo informado com a terra que lhe viu nascer. Ad

Projeto pronto

# Massaranduba vai ter

Massaranduba - De um lado, enquanto são iniciadas as obras de 7 salas de aulas, pela prefeitura municipal de Massaranduba, sendo uma sala em uma das escolas municipais e seis delas no Colégio Pedro Aleixo, prepara-se a administração massarandubense para o erguimento do novo e moderno Paço Municipal, uma obra vistosa, segundo se conclui pela sua planta e pela área a ser construída, que alcança 1.339 metros quadrados. A preparação da área para o fundamento já foi iniciada dia 4,

enquanto que a previsão do término da primeira etapa, ou seja, até a cobertura. está prevista para um período de 150

O Paço Municipal, que abrigará a Prefeitura de Massaranduba com todos os seus departamentos, facilitará bastante o contato das pessoas com o organismo municipal, hoje dividido e espalhado por vários prédios, alguns até bem distantes, uma vez que o prédio da atual prefeitura não reúne espaco suficiente.

# Caso de Polícia

#### Levaram o "Monzão" do Volni

Volni Renato Coelho, é vendedor e mora na casa 666 da rua Henrique Geffert, na Vila Lalau. Para maior comodidade e rendimento no desempenho de seu trabalho, Volni havia adquirido um automóvel Monza, 85, modelo 86, placas KS-0234, que pertencia a Nadir Lunelli.

Aos 10 minutos da madruga do dia 4, alguém bastante chegado a Monza, resolveu levar o carrão do Volni, que se encontrava estacionado em sua casa, porém, ao lado da garagem. Os documentos não foram levados, pois se encontravam no Despachante, para a necessária transferência.

É mais um, entre tantos roubos de carros, mas, o pior está prá vir, durante a Schützenfest que, segundo a previsão, deve alcançar a

Ao Volni, só restou mesmo, do Monza, os documentos.

#### Ademir é chegado a uma ninfeta

O Ivanor Gomes, serralheiro, residente a rua Ernesto Lessmann, 616, informou ao comissário de plantão, Sérgio, que sua filha, menor, de apenas 15 anos, havia sido violentada sexualmente pelo Ademir da Silva, sendo que o ato ocorreu na casa 617, provavelmente em frente à residência do Ivanor.

Depois do registro da ocorrência, a justa saiu à cata do Ademir que, pelo que demonstra, é bastante chegado a uma ninfeta, especialmente àquelas com selo de garantia. Agora, o garanhão vai se ver com as autoridades.

#### "Desfazer", a grande novela da Rosângela

Para a Rosângela Santana, o drama é longo, como esses das novelas de Televisão. Ela é jornalista e está se separando legalmente de seu ex-marido Joel Santana, num processo por demais burocrático que já dura 9 anos. Parece que "desfazer" um casamento não é uma coisa muito fácil.

Mas, parece que o Joel não está entendendo que já faz muito que a Rosângela não está mais a fim dele. Insiste em procurá-la de quando em vez, fazendo-lhe ameaças, desacatando-a com calúnias e difamações. Isto já ocorreu várias vezes e numa das últimas o Joel chegou a ir para a cadeia, para pensar melhor, mas, de nada resolveu.

Desta feita, no último dia 2, às cinc-e-meia da tarde, o Joel voltou a carga contra a sua ex-Rosângela. Na discussão, Adriano Marcelo Freire e Edson P. da Silva, resolveram intervir a favor de Rosângela, porém, foram ameaçados de morte pelo Joel.

Deixa disso, Joel. Vê se cai na real, cuida de ti e deixa a Rosângela, que não quer mais nada contigo, viver a sua própria vida. Parte pra outra, cara, assim como fazem todas as pessoas de bom senso. Lembra-te que o mundo é grande e que há muitas e muitas "Rosângelas" por aí, algumas delas, inclusive, esperançosas e ansiosas para encontrar um "hom" "joel" para si.

# Esportivas

Paulo Ricardo Machado

## Jogos Escolares de Santa Catarina

Seguem abertas as inscrições até o dia 23 de outubro, para a fase municipal dos Jogos Escolares de Santa Catarina, que valem para os atletas nascidos a partir de 1 de janeiro de 1979 (14 anos). Maiores informações na Fundação Municipal de Esportes no Ginásio de Esportes Arthur Müller.

#### Voleibol

Realizou-se no último final de semana em Blumenau, as finais do Campeonato Estadual de Voleibol Juvenil Feminino, sendo que a equipe do Colégio São Luis/Choco Leite/FME, sagrou-se vice campeã do torneio perdendo na partida final para a Blu-volei por 3 sets a 2, com parciais de 15 x 2, 3 x 15, 16/14, 13/15, 13/15, com este resultado a equipe blumenauense sagrou-se campeã da categoria. A classificação final ficou sendo a seguinte: 1º Blu-volei, 2º Colégio São Luis/Choco Leite/FME, 3º Elase e em 4º SER Eliane.

Na seleção vice campeã participaram as seguintes atletas: Daniela, Tatiane Argenton, Patrícia, Cristhiane Voltolini, Danúbia, Mara Isa, Letícia, Tatiana Altini, Greicy, Silvia, Fernanda, Fabiane Tironi, Carla-Utech, o técnico Cesar Augusto, assistente Giorgete Cristina.

#### Peladão

Definidos os finalistas da fase de classificação, do XI Campeonato Municipal de Futebol de Salão - Peladão 93, foram grandes jogos commuitos gols e os que prosseguirão no campeonato são os seguintes: Malhas San Remo, Rolinhos, Inst. Elétrica Osvaldo/Colégio São Luis, Duas Rodas, Cabana Materiais de Construção, Posto Behling, Kethlin Modas e Javel, sendo que esta fase inicia-se nesta sexta-feira (8), no Ginásio de Esportes Arthur Müller.

### Mountain Bike

Jonas Jurk, funcionário da Bretzke, residente em Rancho Bom, pratica o Mountain Bike. Jonas já participou em várias competições em Santa Catarina como em outros estados brasileiros, sempre trazendo para o município de Schroeder troféus e medalhas, sendo que já possui 18 troféus e 10 medalhas. A Secretaria de Esportes agradece ao jovem atleta por enaltecer o esporte schroedense e que traga muito mais alegria ao município.

## Rápidas

\*E vai começar os Joguinhos Abertos de Santa Catarina, esperamos que os atletas que lá representam o nosso município, lutem com determinação e garra nas disputas de novos horizontes, nós aqui ficaremos torcendo pelo sucesso dos nossos atletas, boa sorte.

\* A Fifa está disposta a trocar algumas regras no futebol mundial. Uma delas já foi usada dentro dos campos, trata-se da morte súbita, que é quando uma das duas equipes faz um gol na prorrogação encerrando assim o jogo, a outra novidade será a cobrança de laterais com os pés. E está por vir mais novidades por aí, quem sabe para serem praticadas já na próxima copa do mundo, com certeza uma nova emoção para os amantes do futebol.

\* A equipe juniores do Juventus após a vitória do último sábado contra o Jec, pelo hexagonal final da categoria, segue firme em busca da classificação para a decisão do título. Mas para isto terá de beliscar pontos fora, quem sabe neste final de semana em Chapecó, difícil? Claro que sim. Mas não impossível, no futebol jogando com simplicidade as coisas se invertem, e como sempre os detalhes podem decidir uma partida.

Clube rompe convênio e trabalhos páram

# Equipes de Jaraguá sem local de treino

Jaraguá do Sul - O convênio, entre a prefeitura municipal de Jaraguá do Sul e o Clube Atlético Baependi que permitia o uso das canchas de atletismo, bocha, bolão, o stande de tiro e demais dependências, onde as equipes do município realizavam treinos, foi interrompido e agora todo o trabalho das escolinhas de esportes foi interrompido e algumas desativadas.

De acordo com o presidente da Fundação Municipal de Esportes, Jean Carlo Leutrprecht, informou que a última proposta apresentada pela prefeitura e que previa o pagamento mensal de CR\$ 150 mil e o parcelamento da divida ativa do clube, com a prefeitura, em 12 parcelas, não foi aceita pelo presidente Renato Trapp e o convênio não foi renovado.

Há mais de um mês os atletas de atletismo, judô, bocha, bolão e tiro não estão mais treinando - no caso do atletismo os treinos são realizados em Joinville. O presidente do clube não foi encontrado para falar sobre o assunto

# Escolinhas são desativadas

De qualquer, maneira segundo Jean, "os treinos realizados em Joinville dependem das condições do tempo, o que dificulta a continuidade de um trabalho que vinha sendo feito à nível de base. As escolinhas de ambas as modalidades foram desativadas e as crianças que começavam a despontar perdem todo o

desenvolvimento que alcançaram até agora".

Ele disse também que até alguns pais, preocupados com o fator psicológico dos filhos - que sem treinamentos regulares podem se decepcionar com uma má atuação nos jogos -, não querem mais que eles participem das competições.

# Recursos aplicados no clube

Segundo informações da prefeitura municipal, a pista de atletismo do Clube Atlético Baependi foi construída em 1980, com recursos cedidos pelo então prefeito Victor Bauer, e que representavam valores correspondentes a US\$ 78 mil, nas época - o que representaria hoje mais de CR\$ 9,3 milhões.

Da mesma forma, no ano de 91 a prefeitura cedeu 120 tatames - espécie de colchão sobre o qual pratica-se o judô -, para o clube, mas Leutprecht declarou que não

há nenhum documento que possa comprovar a entega deste material.

Sobre o assunto, o prefeito Durval Vasel limitou-se a fazer o seguinte comentário: "Daí a necessidade de agilizarmos a construção do centro poliesportivo de Jaraguá do Sul".

Ao ser perguntado se se tratava de uma questão de revanche política, Vasel disse que não acredita nisso, mas afirmou que o presidente do clube "não gosta do prefeito".

### Joaçaba

# Começam os VI Joguinhos Abertos

Jaraguá do Sul-Inicia-se nesta sexta-feira (8/10), na cidade de Joaçaba, a sexta edição dos Joguinhos Abertos de Santa Catarina, indo até o próximo dia 16.

A competição reune atletas da faixa etária de 17 anos de idade. O município de Jaraguá do Sul será representado por uma delegação com cerca de 70 pessoas, entre atletas, técnicos e dirigentes, que ficará alojada nas dependências da Apae, daquela cidade.

Jaraguá do Sul será representada nas competições de atletismo masculino e feminino, basquetebol e o voleibol feminino. No congresso técnico realizado no último dia 30 de setembro, foram definidas as chaves dos esportes coletivos e as datas dos individuais sendo:

Clube Comercial

Judô - dias 11 e 12/10 - Ginásio Celso Ramos.

Basquetebol-Ginásio de Esportes de Luzerna

(chave: Jaraguá do Sul/Lages/ Tubarão).

Voleibol: Ginásio da AABB e Ginásio Ivo Silveira

(chave: Jaraguá do Sul/Criciúma/ Rio do Sul) Tênis de Mesa - Ginásio Cristo Rei (chave: masculino: Jaraguá do Sul/ Joinville/Concórdia) (chave: feminino: Jaraguá do Sul/

Na avaliação da Fundação Municipal de Esportes, tanto as modalidades coletivas como as individuais, têm chances de trazer medalhas, pois se qualificaram durante o regional.

Joinville/São Joaquim).

# MOYA STIHL

## Moto-Serras e Roçadeiras

Estamos atendendo aos sábados Preços tabelados — Oficina Especializada Seção de Peças Originais Rua Joinville, 4386 Fone (0473)71-9146 Em frente ao trevo de Schroeder — Jaragua do Sul -SC

Atletismo-dias 9 e 10/10 - pistado
Acervo: Biblioteca Pública do Estado de Santa ORRERO DO POVO - Jaraguá do Sul, 7 de outubro de 1